

**Folketinget – Retsudvalget**  
Christiansborg, den 24. august 2005

Til  
udvalgets medlemmer og stedfortrædere.

**Ad invitation til konference om kampen mod terrorisme i Moskva**

På alm. del – bilag 380 er tidligere omdelt en invitation til deltagelse i en konference i Moskva den 18. og 19. oktober 2005 (The Second International Parliamentary Conference on the Fight Against Terrorism).

Det fremgår af invitationen, at den første konference blev afholdt i Belgien i oktober 2004. Til orientering vedlægges den erklæring, som blev vedtaget på konferencen i 2004 samt deltagerlisten til konferencen.

Med venlig hilsen

Jørgen Nielsen,  
udvalgssekretær.

Legal regulations regarding the defence against international terrorism  
and the harmonisation of national legislation

Brussels, October 25th and 26th, 2004

### Joint Declaration

The participants to the international parliamentary conference gathered in Brussels on the 25th and 26th October, 2004,

Considering that:

The universal values of human dignity, liberty, justice, equality and solidarity, respect for human rights and fundamental freedoms are common to us all.

Terrorism constitutes a threat to democracy, to the free exercise of human rights, to economic and social development and to international security.

Terrorism is rejected by the civil societies of our countries.

The United Nations have a central co-ordinating role in the fight against terrorism at the international level.

Agree to:

1. Condemn firmly all acts of terrorism as criminal and unjustifiable, irrespective of their motivation, forms and manifestation. We declare that we stand united in the fight against terrorism with due regard for the rule of law, for democratic principles and for the territorial integrity of States.
2. Welcome the initiatives already taken in the fight against terrorism within the framework of the United Nations, the Organisation for Security and Co-operation in Europe, the Council of Europe, the European Union and on a bilateral level.
3. Encourage the work of UNODC in providing technical assistance to states, upon request, for becoming party to, and fully implementing the universal conventions and protocols related to terrorism, in accordance with existing mandates.
4. Fight terrorism, in close co-ordination and co-operation, by all appropriate means, in proportion to the threat it constitutes to international peace and security within the respect for human rights.
5. Consider the fight against terrorism as an effort for the long haul, and emphasise that the challenge stemming from terrorism is global in na-

ture, and that the response of the international community will also have to be global.

6. Emphasise the need to enhance co-ordination of efforts on national, sub-regional, regional and international levels, in order to strengthen the global response to the threat to international security, provoked by the connection between international terrorism and transnational organised crime, drug crime, money-laundering, arms-trafficking and illegal movements of biological, chemical, nuclear and other potentially deadly materials.

Declare their commitment:

1. Individually and together, to continue the efforts in the fight against terrorism in all its forms and to underpin an international coalition against terrorism.
2. To strengthen our co-operation under the aegis of the United Nations to prevent and suppress terrorist acts by the full implementation of the relevant international anti-terrorism conventions and Security Council resolutions, in particular Security Council Resolutions 1373 (2001) and 1566 (2004).
3. To work for convening an international conference under the auspices of the United Nations, to address the issue of international terrorism, its definition, root causes and how to combat it effectively.
4. To intensify the harmonisation process of national legislation concerning the fight against terrorism and to co-ordinate the monitoring and the systematic review of the application of anti-terrorist legislation.
5. To pass legislation in order to bring to justice perpetrators as well as those who support terrorism with financial, intelligence, technical and other means – in accordance with international law, in particular on the basis of the principle *aut dedere aut judicare*.
6. To promote a strategic partnership between our countries in fighting terrorism, in particular:

- a. By concluding co-operation agreements, thus slowly but surely progressing toward a unified legal space in order to thwart terrorism, thereby avoiding all "double standard" approaches in the assessment of terrorist acts or manifestations;
- b. An open, appropriate and objective information policy;
- c. By strengthening the co-operation in order to protect our populations from the international biological, chemical, and radio-nuclear threat;
- d. By regularly organising inter-parliamentary meetings to examine the possibility for further harmonisation of our respective legislation.

The participants to the international parliamentary conference ask their governments, the United Nations Office on drugs and Crime (unodc), the Organisation for Security and Co-operation in Europe, the Council of Europe and the European Union:

1. To step up efforts in order to achieve:

- a. an enhanced co-operation in all relevant international and regional fora;
- b. the early signature and ratification of relevant counter-terrorism conventions and protocols, their implementation as well as implementation of relevant UN Security Council Resolutions;
- c. the early finalisation of the UN Comprehensive Convention against International Terrorism and the international convention for the suppression of acts of nuclear terrorism;
- d. the completion of the legal instruments that are being elaborated by the Council of Europe;
- e. the eradication of any form of terrorist financing including freezing of funds and other financial assets of terrorists;
- f. the reinforcement of co-operation with and support to third countries in implementing UNSCR 1373 (2001) and 1566 (2004) within existing mandates, including the technical co-operation with third countries for their capacity building programs in the field of anti-terrorism;
- g. a complete support of all victims of terrorism.

2. To consider the conditions and detailed procedures for an exchange of information

on:

- a. the activities and movements of individuals or groups belonging to terrorist networks or maintaining links with such networks;
- b. documents of dubious authenticity;
- c. financial transactions likely to be used in support of terrorist plots;
- d. supplies of arms, explosives or dual-use goods;
- e. new forms of terrorist activity, including chemical, biological or nuclear threats.

Brussels, October 26th, 2004

## Participants

## Deelnemers

### **Albanie – Albanië**

Haxhi, Thoma, Ministre Conseiller de l’Ambassade

### **Algérie – Algerije**

Bensalah, Abdelkader, Président du Conseil de la Nation

Benattallah, Halim, Ambassadeur

Hemmaz, Abdelhafid, Conseiller auprès de l’Ambassade

### **Andorre – Andorra**

Mateu, Meritxell, Ambassadeur

### **Arménie – Armenië**

Tchitechian, Vigen, Ambassadeur

Panoian, Edouard, Ministre Plénipotentiaire

### **Autriche – Oostenrijk**

Haselbach, Anna, President of the Bundesrat

Giefing, Johann, Member of the Federal Council

Mussi, Lukas, Member of the Bundesrat

### **Belgique – België**

Lizin, Anne-Marie, Présidente du Sénat de Belgique

Vandenbergh, Hugo, Senator, Ondervoorzitter van de Senaat, Voorzitter van de Commissie voor de Justitie

Vandenhove, Ludwig, Senator, Voorzitter van de Commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Brotcorne, Christian, Sénateur

Chevalier, Pierre, Senator

Collas, Bernard, Sénateur

Coveliers, Hugo, Senator

de T' Serclaes, Nathalie, Sénatrice

Van Overmeire, Karim, Senator

Wille, Paul, Senator

Smet, Miet, Minister van Staat

Bossuyt, Marc, Juge à la Cour d'Arbitrage

Dassen, Koenraad, Administrateur général de la Sûreté de l'État

Hellemans, Michel, Chef du SGR (Service général du renseignement et de la sécurité des Forces armées)

Delepière, Jean-Claude, Président du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité

De Smedt, Walter, Raadsheer van het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten

Vande Walle, Gérald, Conseiller du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité

Vandoren, André, Voorzitter van het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten

Vandeputte, Rik, Lid van het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten

Bourdoux, Gil L., Membre du Comité permanent de contrôle des services de police

Cumps, Guy, Vice-Président du Comité permanent de contrôle des services de police

Peeters, Walter, Lid van het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten

Zaiti, Carmelo, Greffier du Comité permanent de contrôle des services de police

Dumoulin, André, Administrateur général adjoint de la Sûreté de l'État

Chioua Lekhli, Abraham, Attaché de Sécurité auprès de l'Ambassade belge à Alger

Dehousse, Jean-Maurice

Delhaize, Christine, Ministère de la Justice

Dupuis, Nicolas, Ministère de la Justice

Bruneau, Michel, Sûreté de l'État

Khader, Bichera, Professeur à l'Université Catholique de Louvain et directeur au CERMAC

Adam, Bernard, Directeur du Groupe de Recherche et d'information sur la paix et la sécurité

Weerts, Laurence, Collaboratrice du Sénateur Brotcorne

**Biélorussie – Belarus**

Senko, Vladimir, Ambassadeur

**Bosnie-Herzégovine – Bosnie-Herzegovina**

Alkalaj, Sven, Ambassadeur

**Canada**

Hausser, Alain, Conseiller politique auprès de l'Ambassade du Canada

**Chypre – Cyprus**

Avraam, Kalliopi, Ambassadeur

**Conseil de l'Europe – Raad van Europa**

De Vel, Guy, Director General of Legal Affairs of the Council of Europe

**Cour pénale internationale – Internationaal Strafhof**

Brammertz, Serge, Procureur Adjoint à la Cour pénale internationale

**Croatie – Kroatïë**

Alajbeg, Ljerka, Ambassadeur

**Égypte – Egypte**

Doss, Sinot Halim, Membre du Conseil de la Nation

El Enani, Ibrahim, Membre du Conseil de la Nation

El Said, Refaat, Membre du Comité Général et Président du Parti « al-Tagammou »

Awaad, Soliman, Ambassadeur

**Espagne – Spanje**

Barquero, José Manuel, Sénateur

Villarino Marzo, Jorge, Avocat du Sénat espagnol

Obregón Saracho, Jesus Maria, Chargé d'Affaires auprès de l'Ambassade

**États-Unis – Verenigde Staten**



Candy, Steven, Political-Military Officer at the Embassy of the United States of America

Karp, Craig, Deputy Political Counselor at the Embassy of the United States of America

### **France – Frankrijk**

Del Picchia, Robert, Sénateur

Chouet, Alain, Chef d'études en retraite au Ministère de la Défense française et spécialiste des réseaux de terrorisme international

Renaudineau, Guillaume, Administrateur des services européennes du Sénat

### **Géorgie – Georgië**

Zaldastanishvili, Konstantin, Ambassadeur

Kalandadze, Paata, Chargé d'Affaires à l'Ambassade

### **Hongrie – Hongarije**

Trócsányi, László, Ambassadeur

### **Irlande – Ierland**

Robinson, Peter, Ambassadeur

### **Italie – Italië**

Manfredi, Luigi, Sénateur

Maritati, Alberto, Sénateur

Stiffoni, Piergiorgio, Sénateur

### **Kazakhstan – Kazachstan**

Zhumabayev, Yermek, Sénateur

Zhigalov, Konstantin, Ambassadeur

Burshakov, Satybaldy, Premier Secrétaire auprès de l'Ambassade

### **Lituanie – Litouwen**

Pranevičienė, Diana, Deuxième secrétaire auprès de l'Ambassade

### **Maroc – Marokko**

Touizi, Ahmed, Député

Saadoun, Ahmed, Conseiller et membre du Bureau de la Chambre des Conseillers

**Moldavie – Moldavië**

Druc, Emil, Ministre conseiller auprès de l’Ambassade

Eşanu, Veaceslav, Premier secrétaire auprès de l’Ambassade

**Monaco**

Pastorelli, Jean, Ambassadeur

Settimo, Pierre-Henri, Premier secrétaire de l’Ambassade

**Nations Unies – Verenigde Naties**

Kuleshnyk, Irka, Chef du Département « Crime Prevention » de l’ONU à Vienne

**Norvège – Noorwegen**

Bjørnebye, John, Ambassadeur

**Ouzbékistan – Oezbekistan**

Alaev, Bakhromjon, Chargé d’Affaires a.i. auprès de l’Ambassade

**Roumanie – Roemenië**

Jinga, Ion, Ambassadeur

**Russie – Rusland**

Mironov, Sergueï, Président du Conseil de la Fédération de l’Assemblée Fédérale de la Fédération de Russie

Ozerov, Victor, Président du Comité de la défense et de la sécurité du Conseil de la Fédération

Chichkov, Alexey, Membre du Conseil de la Fédération

Alexandrov, Alexey, Membre du Conseil de la Fédération

Gourov, Alexandre, Membre de la Douma d’État

Koulikov, Anatoliy, Membre de la Douma d’État

Likhachev, Vassili, Membre du Comité des affaires internationales du Conseil de la Fédération

Barinov, Igor, Membre de la Douma d’État

Loukov, Vadim, Ambassadeur de la Fédération de Russie

Gloukhov, Youri, Ministre-conseiller auprès de l' Ambassade de la Fédération de Russie

Martinovski, Mikhail, Premier Secrétaire auprès de l' Ambassade

Ordach, Andreï, Premier Secrétaire

Parfenov, Valéry, Chef de cabinet du Président du Conseil de la Fédération

Oustinov, Vladimir, Conseiller de la Douma d'État

Zima, Mikhail, Conseiller auprès de l' Ambassade de la Fédération de Russie

Badoun, Sergueï, Chef du Protocole auprès de l' Ambassade de la Fédération de Russie

Borodine, Dmitry, Conseiller auprès de l' Ambassade de la Fédération de Russie

Andreeva, Anna, Attachée auprès de l' Ambassade

Ivanenkov, Dmitry, Deuxième secrétaire auprès de l' Ambassade de la Fédération de Russie

Erstigneev, Victor, Conseiller du Conseil de la Fédération de Russie

#### **Saint-Marin – San Marino**

Benedettini, Antonella, Conseiller auprès de l' Ambassade

#### **Slovaquie – Slowakije**

Lipka, František, Ambassadeur

Murín, Marek, Premier Secrétaire de l' Ambassade

Šátek, Dušan, Troisième secrétaire de l' Ambassade

#### **Slovénie – Slovenië**

Pušenjak, Vladka, Conseillère auprès de l' Ambassade de la République de Slovénie

#### **Suisse – Zwitterland**

Mayor, Robert, Ambassadeur

#### **Tadjikistan – Tadzjikistan**

Makhmudov, Makhkam, National Council of the Parliament of Tadjikistan

Khamidov, Jamshid, First Secretary of the Embassy

#### **Tchéquie – Tsjechië**

Havlik, Jiří, Ambassadeur

**Turquie – Turkije**

Gezer, Rasih Erkan, Ambassadeur

Şekercioğlu, Demet, Première secrétaire auprès de l' Ambassade

**Ukraine – Oekraïne**

Khandogiy, Volodymyr, Ambassadeur

Matyichuk, Vitaly, Conseiller auprès de l' Ambassade